Porównanie tłumaczeń Jana 11:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Kochał zaś ― Jezus ― Martę i ― siostrę jej i ― Łazarza. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Miłował zaś Jezus Martę i siostrę jej i Łazarza |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jezus zaś kochał Martę, jej siostrę i Łazarza. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Miłował zaś Jezus Martę i siostrę jej i Łazarza.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Miłował zaś Jezus Martę i siostrę jej i Łazarza |